IT

#### Nuove facce nazionali delle monete in euro destinate alla circolazione

(2008/C 315/04)

Nuove facce nazionali delle monete commemorative da 2 euro messe in circolazione dagli Stati membri dell'area dell'euro per celebrare il decimo anno dell'unione economica e monetaria

Le monete in euro in circolazione hanno corso legale in tutta l'area dell'euro. A titolo informativo per coloro che per professione maneggiano monete e per il pubblico in generale, la Commissione pubblica tutti i disegni (¹) delle nuove monete in euro. In conformità con le conclusioni del Consiglio dell'8 dicembre 2003 (²), gli Stati membri dell'area dell'euro e i paesi che hanno concluso con la Comunità un accordo monetario relativo all'emissione di monete in euro sono autorizzati a mettere in circolazione determinati quantitativi di monete commemorative in euro, ma soltanto per la moneta da 2 euro. Le monete commemorative presentano le medesime caratteristiche tecniche delle normali monete da 2 euro in circolazione, ma recano sulla faccia nazionale un'effigie commemorativa.

Per celebrare il decimo anno dell'unione economica e monetaria e la creazione dell'euro il 1º gennaio 1999, i ministri dell'Eurogruppo hanno deciso che gli Stati membri dell'area dell'euro avrebbero coniato una moneta commemorativa da 2 euro utilizzando un disegno comune sulla faccia nazionale. I cittadini e i residenti dell'Unione europea sono stati invitati a votare on-line per scegliere questo disegno nazionale comune. Il disegno prescelto è di George Stamatopoulos, scultore del servizio di coniazione presso la Banca centrale greca.

**Stati di emissione:** Belgio, Germania, Irlanda, Grecia, Spagna, Francia, Italia, Cipro, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Austria, Portogallo, Slovenia, Slovacchia e Finlandia.

Effigie commemorativa: Dieci anni dell'unione economica e monetaria (UEM) e la creazione dell'euro.

**Descrizione del disegno:** Al centro del disegno è incisa una figura umana stilizzata il cui braccio sinistro si fonde nel simbolo dell'euro. Sotto il simbolo dell'euro appaiono le iniziali  $\Gamma\Sigma$  dell'artista. In alto figura il nome del paese di emissione nella lingua nazionale, mentre l'indicazione 1999-2009 e l'acronimo UEM (tradotto nella lingua nazionale) sono incisi nella parte inferiore.

Sul bordo esterno della moneta figurano le dodici stelle della bandiera europea.

Data approssimativa di emissione: Gennaio 2009





Legenda: BELGIË/BELGIQUE/BELGIEN/EMU 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio del maestro della zecca e il marchio della zecca figurano rispettivamente alla sinistra e alla destra dei nomi del paese.

Tiratura: 5 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: 2 ★★, ripetuto sei volte, a orientazione alternata dal basso in alto e dall'alto in basso

<sup>(1)</sup> Cfr. GU C 373 del 28.12.2001, pag. 1, dove sono riportate tutte le facce nazionali delle monete emesse nel 2002.

<sup>(2)</sup> Cfr. anche le conclusioni del Consiglio Affari generali dell'8 dicembre 2003 riguardanti le modifiche al disegno delle facce nazionali delle monete in euro, che approvano la raccomandazione della Commissione, del 29 settembre 2003 (GU L 264 del 15.10.2003, pag. 38).

#### GERMANIA



Legenda: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND/WWU 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio della zecca (A, D, F, G o J) figura a destra del

Tiratura: 30 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: EINIGKEIT UND RECHT UND FREIHEIT e il

disegno dell'aquila federale

## **IRLANDA**



Legenda: éire/AEA 1999-2009 EMU

Marchio della zecca: Nessuno

Tiratura: 5 milioni di monete al massimo

Incisione sul bordo della moneta: 2 ★★, ripetuto sei volte, a orientazione

alternata dal basso in alto e dall'alto in basso

## **GRECIA**



Legenda: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/ΟΝΕ 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio della zecca figura alla destra del disegno.

Tiratura: 4 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ★

## **SPAGNA**



Legenda: ESPAÑA/UEM 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio della zecca figura in alto, alla sinistra del

disegno.

Tiratura: 8 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: 2 ★★, ripetuto sei volte, a orientazione

alternata dal basso in alto e dall'alto in basso

# FRANCIA



Legenda: RÉPUBLIQUE FRANÇAISE/UEM 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio della zecca e il marchio dell'incisore sono riportati in basso, rispettivamente alla sinistra e alla destra dell'iscrizione.

Tiratura: 10 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta:  $2 \bigstar \star$ , ripetuto sei volte, a orientazione alternata dal basso in alto e dall'alto in basso



#### ITALIA



Legenda: REPUBBLICA ITALIANA/UEM 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio della zecca «R» figura alla destra del disegno.

Tiratura: 2,5 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: 2 ★, ripetuto sei volte, a orientazione alter-

nata dal basso in alto e dall'alto in basso

## CIPRO



**Legenda:** KYΠΡΟΣ KIBRIS/ONE 1999-2009

Marchio della zecca: Nessuno Tiratura: 1 milione di monete

Incisione sul bordo della moneta: «2 EYP $\Omega$  2 EURO» ripetuto due volte

#### **LUSSEMBURGO**



Legenda: LËTZEBUERG/UEM 1999-2009

**Marchio della zecca:** Il marchio del maestro della zecca e il marchio della zecca figurano in basso, rispettivamente alla sinistra e alla destra della stella.

Tiratura: 1,4 milioni di monete

**Incisione sul bordo della moneta:** 2  $\bigstar \bigstar$ , ripetuto sei volte, a orientazione alternata dal basso in alto e dall'alto in basso.

In conformità alla legislazione nazionale, sulla moneta è sovrapposta come immagine latente l'effigie del Granduca

## MALTA



Legenda: MALTA/UEM 1999-2009

**Marchio della zecca**: Il marchio del maestro della zecca e il marchio della zecca figurano in basso, rispettivamente alla sinistra e alla destra della stella.

Tiratura: 700 000 monete

**Incisione sul bordo della moneta:** 2 ★★, ripetuto sei volte, a orientazione alternata dal basso in alto e dall'alto in basso

## PAESI BASSI



Legenda: NEDERLAND/EMU 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio del maestro della zecca e il marchio della zecca figurano in basso, rispettivamente alla sinistra e alla destra della stella.

Tiratura: 5,3 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: GOD ★ ZIJ ★ MET ★ ONS ★

## AUSTRIA



Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH/WWU 1999-2009

Marchio della zecca: Nessuno Tiratura: 5 milioni di monete

**Incisione sul bordo della moneta:** 2 EURO ★★★, ripetuto quattro volte, a orientazione alternata dal basso in alto e dall'alto in basso

## **PORTOGALLO**



Legenda: PORTUGAL/UEM 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio della zecca figura alla destra del disegno.

Tiratura: 1.285 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: cinque stemmi araldici e sette castelli disposti

a distanza regolare

## **SLOVENIA**



Legenda: SLOVENIJA/EMU 1999-2009

Marchio della zecca: Nessuno Tiratura: 1 milione di monete

Incisione sul bordo della moneta: SLOVENIJA, seguita da un punto

## SLOVACCHIA



Legenda: SLOVENSKO/HMÚ 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio della zecca figura alla sinistra del disegno.

Tiratura: 2,5 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: SLOVENSKÁ REPUBLIKA, seguita da tre

simboli: stella — foglia di tiglio — stella

# FINLANDIA



Legenda: SUOMI FINLAND/2009/EMU 1999-2009

Marchio della zecca: Il marchio della zecca figura in alto, alla destra del disegno.

Tiratura: 1,4 milioni di monete

Incisione sul bordo della moneta: TALOUS- JA RAHALIITTO EMU